

Tesouros da Oração



جمعية الدعوة بالزلفي

جمعية الدعوة والارشاد ونوعية الجاليات بالزلفي

هاتف: 016 4234466 - فاكس: 016 4234477

347

Tesouros da Oração

كنوز الصلاة – برتغالي



جمعية الدعوة والإرشاد ونوعية الجاليات بالزلفي

هاتف: 016 4234466 - فاكس: 016 4234477

Associação de Da'wah (chamado ao Islam), Orientação e
Conscientização das Comunidades em Al-Zulfi

Tel: 966 164234466 - Fax: 966 164234477

كنوز الصلاة

أعدده وترجمه إلى اللغة البرتغالية:

جمعية الدعوة والإرشاد وتوعية الجاليات بالزلفي

الطبعة الأولى: 1448/02

يسمح بطباعة الكتاب بدون إذن خطي

Tesouros da Oração

كنوز الصلاة

A Ablução

A ablução (*al-wuḍūʿ*) possui muitas e grandiosas virtudes, dentre elas:

❖ O amor de Allah: Allah, o Altíssimo, diz: {Decerto, Allah ama os que se arrependem constantemente e ama os que se purificam} [Al-Baqarah: 222].

❖ O apagamento dos pecados e a elevação dos graus: De Abū Hurayrah - que Allah esteja satisfeito com ele -, que o Mensageiro de Allah ﷺ disse: "Quando o servo muçulmano - ou crente - faz a ablução e lava o seu rosto, sai de seu rosto junto com a água - ou com a última gota de água - todo pecado para o qual ele olhou com os seus olhos. E quando lava as suas mãos, sai de suas mãos junto com a água - ou com a última gota de água - todo pecado que as suas mãos cometeram. E quando lava os seus pés, sai junto com a água - ou com a última gota de água - todo pecado para o qual os seus pés caminharam, até que ele saia puro dos pecados."

[Relatado por Muslim: 577]

❖ E dele - que Allah esteja satisfeito com ele -, que disse: O Mensageiro de Allah ﷺ disse: "Acaso não

quereis que eu vos indique aquilo por meio do qual Allah apaga os pecados e eleva os graus?" Eles disseram: Sim, ó Mensageiro de Allah. Ele disse: "O aperfeiçoamento da ablução diante das dificuldades (*al-makāriḥ*), a multiplicidade de passos em direção às mesquitas, e a espera por uma oração após a outra; pois isso é o *ribāṭ* (a *vigilância e dedicação constante*)."[Relatado por Muslim: 587]

E as dificuldades (*al-makāriḥ*) são como: o frio intenso, ou a doença, e semelhantes a isso.

❖ E de 'Uthmān bin 'Affān - que Allah esteja satisfeito com ele -, que disse: O Mensageiro de Allah ﷺ disse: "Quem fizer a ablução e a aperfeiçoar, os seus pecados sairão de seu corpo, a ponto de saírem de debaixo de suas unhas."

[Relatado por Muslim: 578]

O dhikr (recordação de Allah) após a ablução

O *dhikr* após a ablução possui um mérito grandioso que não deve escapar de tua mente, meu abençoado irmão; portanto, eis aqui estas boas novas do veraz e digno de crédito ﷺ:

❖ De 'Umar bin al-Khaṭṭāb - que Allah esteja satisfeito com ele -, que disse: O Mensageiro de Allah ﷺ disse: "Nenhum de vós faz a ablução, e a realiza de forma completa, e depois diz: 'Testemunho que não há

divindade [digna de adoração] exceto Allah, e que Muḥammad é Seu servo e Seu Mensageiro', sem que lhes sejam abertas as oito portas do Paraíso, para que entre por aquela que desejar." [Relatado por Muslim: 553]

O siwāk (ramo para higiene bucal)

❖ De Abū Hurayrah - que Allah esteja satisfeito com ele -, que disse: O Mensageiro de Allah ﷺ disse: "Se eu não sobrecarregar a minha *ummah* (nação), eu lhes teria ordenado o uso do *siwāk* a cada oração."

[Relatado por Bukhari e Muslim: 887, 252]

❖ E de 'Ā'ishah - que Allah esteja satisfeito com ela -, que disse: O Mensageiro de Allah ﷺ disse: "O *siwāk* é uma purificação para a boca e um motivo de agradar ao Senhor." [Relatado por Nasa'i: 5]

Chegar cedo para a oração

O mérito de chegar cedo para a oração e a recompensa decorrente disso foram indicados pelo nosso nobre Profeta ﷺ em vários *aḥādīth* (tradições proféticas), dentre eles:

❖ De Abū Hurayrah - que Allah esteja satisfeito com ele -, que disse: O Mensageiro de Allah ﷺ disse: "Se as pessoas soubessem o que há [de recompensa] no *adhān* (chamado para a oração) e na primeira fileira, e não encontrassem outra forma [de alcançá-los]

senão tirando a sorte, elas o fariam; e se soubessem o que há no *tahjīr* (*chegar cedo para a oração*), competiriam para isso... o *ḥadīth*." [Relatado por Bukhari e Muslim: 615, 981]

❖ E de Abū Sa'īd al-Khudrī, que Allah esteja satisfeito com ele, que o Mensageiro de Allah ﷺ notou um atraso em alguns de seus companheiros e disse-lhes: "Avançai e segui a mim [na oração], e que aqueles que vierem depois de vós vos sigam. Um grupo de pessoas não cessa de se atrasar até que Allah os atrase." [Relatado por Muslim: 982]

E chegar cedo para a oração é uma prova do apego do coração à mesquita. E foi mencionado no *ḥadīth* dos sete que Allah abrigará em Sua sombra num dia em que não haverá sombra senão a Sua sombra, que dentre eles está: "...um homem cujo coração está apegado às mesquitas..." [Relatado por Bukhari e Muslim: 1423, 2380]

Repetir as palavras do *mu'adhdhin* (o chamador para a oração)

❖ De 'Abdullāh bin 'Amr - que Allah esteja satisfeito com ambos -, que ouviu o Profeta ﷺ dizer: "Quando ouvirdes o *mu'adhdhin*, dizei o mesmo que ele diz; em seguida, enviai bênçãos sobre mim, pois quem enviar uma bênção sobre mim, Allah enviará sobre

ele dez bênçãos por causa disso... o *ḥadīth*." [Relatado por Muslim: 849]

De 'Umar bin al-Khaṭṭāb - que Allah esteja satisfeito com ele -, que disse: O Mensageiro de Allah ﷺ disse: "Quando o *mu'adhdhin* disser: '*Allahu akbar, Allahu akbar*' (Allah é o Maior, Allah é o Maior), e um de vós disser: '*Allahu akbar, Allahu akbar*'; e depois ele disser: '*Ashhadu an lā ilāha illā Allāh*' (*Testemunho que não há divindade [digna de adoração] exceto Allah*), e ele disser: '*Ashhadu an lā ilāha illā Allāh*'; e depois ele disser: '*Ashhadu anna Muḥammadan rasūlullah*' (*Testemunho que Muḥammad é o Mensageiro de Allah*), e ele disser: '*Ashhadu anna Muḥammadan rasūlullah*'; e depois ele disser: '*Ḥayya 'alā al-ṣalāh*' (*Vinde para a oração*), e ele disser: '*Lā ḥawla wa lā quwwata illā billāh*' (*Não há poder nem força senão em Allah*); e depois ele disser: '*Ḥayya 'alā al-falāh*' (*Vinde para o sucesso*), e ele disser: '*Lā ḥawla wa lā quwwata illā billāh*'; e depois ele disser: '*Allahu akbar, Allahu akbar*', e ele disser: '*Allahu akbar, Allahu akbar*'; e depois ele disser: '*Lā ilāha illā Allāh*', e ele disser: '*Lā ilāha illā Allāh*' de seu coração; entrará no Paraíso." [Relatado por Muslim: 385]

O dhikr (recordação de Allah)

após o adhān

Dentre os tesouros desta grandiosa adoração:

❖ O perdão dos pecados:

De Sa'd bin Abī Waqqāṣ, que Allah esteja satisfeito com ele, do Mensageiro de Allah ﷺ, que disse: "Quem disser, ao ouvir o *mu'adhdhin*: *'Ashhadu an la ilaha illallah, uāhdahu la sharika lah, ua anna Muhammadan abduhu ua rasuluh. Raditu billahi rabban, ua bi Muhammadin rasulan, ua bil Islami dinan.* (Testemunho que não há divindade [digna de adoração] exceto Allah, Único, sem parceiros, e que Muḥammad é Seu servo e Seu Mensageiro; estou satisfeito com Allah como Senhor, com Muḥammad como mensageiro e com o Islam como religião), os seus pecados lhe serão perdoados." [Relatado por Muslim: 851]

❖ A intercessão do Profeta ﷺ:

De Jābir bin 'Abdullāh - que Allah esteja satisfeito com ambos -, que o Profeta ﷺ disse: "Quem disser, ao ouvir o chamado (*adhān*): *'Allahumma rabba hadhihid-da'watit-tammah, uassalatil qa'imah, ati Muhammadan al-wasilata ual fadilah, uab'ath-hu maqaman mahmudan alladhi ua'adtah.*' (Ó Allah, Senhor deste chamado perfeito e da oração que está prestes a ser estabelecida, concede a Muḥammad al-

wasīlah (a mais alta posição no Paraíso) e a virtude, e ressuscita-o na posição louvável que Lhe prometeste), a minha intercessão ser-lhe-á garantida
[Relatado por Bukhari: 614]

Caminhar para a oração

Caminhar para a oração eleva os graus e expia os pecados; e para aquele que vai à mesquita pela manhã e retorna, é-lhe preparada uma hospedagem no Paraíso a cada vez que ele vai ou retorna. E mais, o Profeta ﷺ nos traz boas novas de algo ainda maior do que isso:

❖ De Abū Hurayrah - que Allah esteja satisfeito com ele -, que disse: O Mensageiro de Allah ﷺ disse: "Quem se purificar em sua casa e depois caminhar até uma das casas de Allah, para cumprir uma das obrigações de Allah, de seus passos um apagará um pecado e o outro elevará um grau."

[Relatado por Muslim: 1521]

❖ E dele - que Allah esteja satisfeito com ele -, que o Mensageiro de Allah ﷺ disse: "Acaso não quereis que eu vos indique aquilo por meio do qual Allah apaga os pecados e eleva os graus?" Eles disseram: Sim, ó Mensageiro de Allah. Ele disse: "O aperfeiçoamento da ablução diante das dificuldades, a multiplicidade de passos em direção às mesquitas, e a espera por uma oração após a outra; pois isso é

o *ribāṭ* (a vigilância e dedicação constante)..." [Relatado por Muslim: 251] E as dificuldades (al-makāriḥ) são como: o frio intenso, ou a doença, e semelhantes a isso.

❖ E dele - que Allah esteja satisfeito com ele -, do Profeta ﷺ, que disse: "Quem for à mesquita pela manhã ou retornar, Allah prepara-lhe no Paraíso um *nuzul*, a cada vez que ele vai ou retorna."

[Relatado por Bukhari e Muslim: 662, 1524. E esta é a redação de Muslim]

❖❖ O *nuzul*: a hospedagem no Paraíso.

As sunan al-rātibah

(as orações voluntárias estabelecidas)

A constância no cumprimento das *sunan al-rātibah* atrai o amor de Allah, e por meio delas alcança-se as boas novas do Profeta ﷺ sobre uma casa no Paraíso:

❖ De Umm Ḥabībah, a esposa do Profeta ﷺ, que ela ouviu o Mensageiro de Allah ﷺ dizer: "Não há servo muçulmano que ore a Allah, a cada dia, doze *rak'ahs* (*unidades de oração*) voluntárias, além das obrigatórias, sem que Allah construa para ele uma casa no Paraíso, ou sem que uma casa seja construída para ele no Paraíso."

[Relatado por Muslim: 1696]

E as *sunan al-rātibah* são:

Duas *rak'ahs* antes do *Fajr* (oração da alvorada), quatro *rak'ahs* antes do *Zuhr* (oração do meio-dia) e duas *rak'ahs* depois dela, duas *rak'ahs* depois do *Maghrib* (oração do poente), e duas *rak'ahs* depois do *'Ishā'* (oração da noite).

A súplica entre o adhān e a iqāmah (o segundo chamado para estabelecer a oração)

De Anas bin Mālik - que Allah esteja satisfeito com ele -, que disse: O Mensageiro de Allah ﷺ disse: "A súplica não é rejeitada entre o *adhān* e a *iqāmah*."

[Relatado por Abū Dāwūd e Tirmidhi: 437, 212]

A espera pela oração

A - Equivale ao mérito da oração:

De Abū Hurayrah, que Allah esteja satisfeito com ele, que o Mensageiro de Allah ﷺ disse: "Um de vós não cessa de estar em oração enquanto a oração o retiver..."

[Relatado por Bukhari e Muslim: 659, 649]

B - O pedido de perdão dos anjos:

De Abū Hurayrah, que Allah esteja satisfeito com ele, que o Mensageiro de Allah ﷺ disse: "O servo não cessa de estar em oração enquanto permanecer em

seu local de oração esperando a oração, e os anjos dizem: 'Ó Allah, perdoa-o; Ó Allah, tem misericórdia dele', até que ele se retire ou perca a ablução (*yuhdith*).'' [Relatado por Muslim: 649]

C - O apagamento dos pecados e a elevação dos graus:

De Abū Hurayrah, que Allah esteja satisfeito com ele, que o Mensageiro de Allah ﷺ disse: "Acaso não quereis que eu vos indique aquilo por meio do qual Allah apaga os pecados e eleva os graus?" Eles disseram: Sim, ó Mensageiro de Allah. Ele disse: "O aperfeiçoamento da ablução diante das dificuldades, a multiplicidade de passos em direção às mesquitas, e a espera por uma oração após a outra; pois isso é o *ribāṭ* (*a vigilância e dedicação constante*), pois isso é o *ribāṭ*." [Relatado por Muslim: 251]

Ocupar-se com o *dhikr* e a leitura do Alcorão

E dentre as coisas que convém ao muçulmano fazer enquanto espera pela oração é ocupar-se com o *dhikr* (*recordação de Allah*) e a leitura do Alcorão, devido à grandiosa recompensa nisso. E dentre o que foi relatado:

A - O mérito da leitura do Nobre Alcorão:

De ‘Abdullāh bin Mas‘ūd - que Allah esteja satisfeito com ele -, que disse: O Profeta ﷺ disse: "Quem ler uma letra do Livro de Allah terá por ela uma *ḥasanah* (boa ação recompensada), e a *ḥasanah* é multiplicada por dez iguais a ela. Não digo que *Alif-Lām-Mīm* é uma letra, mas *Alif* é uma letra, *Lām* é uma letra e *Mīm* é uma letra."

[Relatado por Tirmidhi: 2910]

❖ E de Abū Umāmah al-Bāhilī - que Allah esteja satisfeito com ele -, que disse: Ouvi o Mensageiro de Allah ﷺ dizer: "Lede o Alcorão, pois decerto ele virá no Dia da Ressurreição como intercessor para os seus companheiros [aqueles que o liam e o colocavam em prática]."[Relatado por Muslim: 804]

B - A leitura da *Sūrah al-Ikhlāṣ* equivale a um terço do Nobre Alcorão:

De Abū Sa‘īd al-Khudrī - que Allah esteja satisfeito com ele -, que disse: O Profeta ﷺ disse aos seus companheiros: "Acaso algum de vós é incapaz de ler um terço do Alcorão numa só noite?" Isso lhes pareceu difícil, e disseram: Qual de nós seria capaz disso, ó Mensageiro de Allah? Então ele disse: "*Qul Huwa Allahu Aḥad* [Dize: Ele é Allah, Único] equivale a um terço do Alcorão."

[Relatado por Bukhari e Muslim: 5015, 811]

C - O mérito da leitura das duas *Mu 'awwidhatayn* (*as suratas de refúgio*):

De 'Uqbah bin 'Āmir - que Allah esteja satisfeito com ele -, que disse: O Mensageiro de Allah ﷺ disse: "Acaso não viste os versículos revelados esta noite, os quais jamais se viu algo semelhante a eles? {Dize: Refugio-me no Senhor da alvorada} [*Sūrah al-Falaq*] e {Dize: Refugio-me no Senhor dos humanos} [*Sūrah al-Nās*]." [Relatado por Muslim: 814]

D - A leitura da *Sūrah al-Mulk* intercede por seu companheiro até que ele seja perdoado:

De Abū Hurayrah, que Allah esteja satisfeito com ele, do Profeta ﷺ, que disse: "Decerto, há uma surata no Alcorão de trinta versículos que intercedeu por um homem até que ele foi perdoado; e ela é a surata {Bendito seja Aquele em Cuja Mão está a Soberania} [*Sūrah al-Mulk*]." [Relatado por Tirmidhi: 2891]

O dhikr (recordação de Allah)

1 - O mérito do *tasbīḥ* (*glorificação a Allah*):

De Abū Hurayrah, que Allah esteja satisfeito com ele, que o Mensageiro de Allah ﷺ disse: "Quem disser: '*Subḥān Allāhi wa biḥamdih*' (*Glorificado seja Allah e com o Seu louvor*), cem vezes em um dia, os seus pecados serão apagados, ainda que sejam como a

espuma do mar." [Relatado por Bukhari e Muslim: 6405, 2691]

❖ E de Muṣ'ab bin Sa'd, que disse: Meu pai me relatou, dizendo: Estávamos com o Mensageiro de Allah ﷺ, então ele disse: "Acaso algum de vós é incapaz de conquistar, a cada dia, mil *ḥasanāt* (*boas ações recompensadas*)?" Um inquiridor dentre os seus companheiros de assento perguntou: Como um de nós conquista mil *ḥasanāt*? Ele disse: "Ele O glorifica [dizendo '*Subḥān Allāh*'] cem vezes, e lhe são registradas mil *ḥasanāt*, ou são apagados dele mil pecados." [Relatado por Muslim: 2689]

❖ E de Abū Hurayrah - que Allah esteja satisfeito com ele -, que disse: O Mensageiro de Allah ﷺ disse: "Dizer: '*Subḥān Allāh, wa al-ḥamdu lillāh, wa lā ilāha illā Allāh, wa Allāhu akbar*' (*Glorificado seja Allah, e o louvor é para Allah, e não há divindade [digna de adoração] exceto Allah, e Allah é o Maior*) é mais amado para mim do que tudo sobre o que o sol nasce." [Relatado por Muslim: 2695]

❖ E dele - que Allah esteja satisfeito com ele -, que disse: O Mensageiro de Allah ﷺ disse: "Quem disser pela manhã e pela tarde: '*Subḥān Allāhi wa biḥamdihi*', cem vezes, ninguém virá no Dia da Ressurreição com algo melhor do que o que ele trouxe, exceto um homem que disse o mesmo que ele, ou acrescentou a isso." [Relatado por Muslim: 2692]

❖ E dele - que Allah esteja satisfeito com ele -, do Profeta ﷺ, que disse: "Duas palavras que são leves na língua, pesadas na Balança, e amadas pelo Clemente: '*Subhān Allāhi wa biḥamdih, Subhān Allāhi al-Aẓīm*' (*Glorificado seja Allah e com o Seu louvor, glorificado seja Allah, o Magnífico*)."

[Relatado por Bukhari e Muslim: 6406, 2694. E esta é a redação de Muslim]

❖ E de Samurah bin Jundab - que Allah esteja satisfeito com ele -, que disse: O Mensageiro de Allah ﷺ disse: "As palavras mais amadas por Allah são quatro: '*Subhān Allāh, wa al-ḥamdu lillāh, wa lā ilāha illā Allāh, wa Allāhu akbar*' (*Glorificado seja Allah, e o louvor é para Allah, e não há divindade [digna de adoração] exceto Allah, e Allah é o Maior*). Não te prejudicará por qual delas começares." [Relatado por Muslim: 2137]

2 - O mérito de '*Lā ilāha illā Allāh, waḥdahu lā sharīka lah, lahu al-mulk wa lahu al-ḥamd, wa huwa 'alā kulli shay'in qadīr*' (*Não há divindade [digna de adoração] exceto Allah, Único, sem parceiros; d'Ele é a soberania e para Ele é o louvor, e Ele tem poder sobre todas as coisas*):

De Abū Hurayrah, que Allah esteja satisfeito com ele, que o Mensageiro de Allah ﷺ disse: "Quem disser: '*La ilaha illallah, uāhdahu la sharika lah, lahu mulku ua lahu hamdu, ua hua ala kulli shai'in qadir*', cem

vezes em um dia, isso equivalerá para ele à libertação de dez escravos; ser-lhe-ão registradas cem *ḥasanāt* (*boas ações recompensadas*); cem pecados lhe serão apagados; e isso será uma proteção para ele contra o demônio naquele dia até o anoitecer. E ninguém virá com algo melhor do que o que ele trouxe, exceto alguém que tenha feito mais do que isso." [Relatado por Bukhari e Muslim: 3293, 2691]

3 - O mérito de '*Lā ḥawla wa lā quwwata illā billāh*' (*Não há poder nem força senão em Allah*):

De Abū Mūsā al-Ash'arī - que Allah esteja satisfeito com ele -, que disse: O Mensageiro de Allah ﷺ me disse: "Ó 'Abdullāh bin Qays." Eu disse: Eis-me aqui, ó Mensageiro de Allah. Ele disse: "Acaso não queres que eu te indique um tesouro dentre os tesouros do Paraíso?" Eu disse: Sim, ó Mensageiro de Allah, que meu pai e minha mãe sejam resgatados por ti. Ele disse: "*Lā ḥawla wa lā quwwata illā billāh*." [Relatado por Bukhari e Muslim: 4205, 2704]

O alinhamento das fileiras

Dentre os seus benefícios e virtudes, estão os seguintes:

A - O atendimento à ordem do Mensageiro de Allah ﷺ:

De Abū Mūsā - que Allah esteja satisfeito com ele -, que disse: O Mensageiro de Allah ﷺ disse: "Quando

orardes, alinhai as vossas fileiras." [Relatado por Muslim: 404]

B - A união dos corações e propósitos:

De al-Nu‘mān bin Bashīr - que Allah esteja satisfeito com ele -, que disse: O Profeta ﷺ disse: "Alinhareis as vossas fileiras, ou Allah criará discórdia entre os vossos rostos [corações]."

[Relatado por Bukhari e Muslim: 717, 436].

C - É considerada parte do estabelecimento da oração:

De Anas bin Mālik, que Allah esteja satisfeito com ele, do Profeta ﷺ, que disse: "Alinhai as vossas fileiras, pois o alinhamento das fileiras faz parte do estabelecimento da oração."

[Relatado por Bukhari e Muslim: 723, 433]

D - Nela há um estreitamento para os demônios:

De ‘Abdullāh bin ‘Umar, que Allah esteja satisfeito com ele, que o Mensageiro de Allah ﷺ disse: "Alinhai as fileiras, deixai os ombros paralelos, preenchei as lacunas, sede suaves nas mãos dos vossos irmãos, e não deixeis brechas para o demônio."

[Relatado por Abū Dāwūd: 666]

E - Quem une uma fileira, Allah o une [à Sua misericórdia]:

De ‘Abdullāh bin ‘Umar - que Allah esteja satisfeito com ele -, que disse: O Mensageiro de Allah ﷺ disse: "...e quem unir uma fileira, Allah o unirá; e quem romper uma fileira, Allah o romperá..." o *ḥadīth*.

[Relatado por Abū Dāwūd: 666]

O mérito de realizar as orações

A - A obtenção de graus, o perdão dos pecados e a provisão generosa:

Allah, o Altíssimo, diz: {Os que estabelecem a oração e despendem daquilo com que os agradecemos. * Esses são os verdadeiros crentes. Eles terão graus junto ao seu Senhor, e perdão e provisão generosa} [Al-Anfāl: 3-4].

E Ele, Glorificado seja, diz: {E ordena à tua família a oração e e persevera nela. Não te pedimos provisão alguma; Nós te provemos. E o bom fim é para a piedade} [Ṭā Hā: 132].

B - A expiação dos pecados e o apagamento das faltas:

O Altíssimo diz: {E estabelece a oração nos dois extremos do dia e nas primeiras horas da noite. Decerto, as boas obras anulam as más. Isso é uma lembrança para os que se lembram} [Hūd: 114].

❖ E de Abū Hurayrah, que Allah esteja satisfeito com ele, que ele ouviu o Mensageiro de Allah ﷺ dizer: "O que achais se houvesse um rio à porta de um de vós, no qual ele se banhasse cinco vezes todos os dias, restaria algo de sua sujeira?" Eles disseram: Não restaria nada de sua sujeira. Ele disse: "Esse é o exemplo das cinco orações; Allah apaga com elas os pecados."

[Relatado por Bukhari e Muslim: 528, 667]

❖ E dele, que Allah esteja satisfeito com ele, que o Mensageiro de Allah ﷺ dizia: "As cinco orações, a sexta-feira até a [próxima] sexta-feira, e o Ramadān até o [próximo] Ramadān são expiações para o que há entre eles, desde que os pecados maiores (*al-kabā'ir*) sejam evitados." [Relatado por Muslim: 233]

C - A honra da herança do Paraíso de al-Firdaws:

Allah, o Altíssimo, diz: {E aqueles que são guardiões das suas orações. * Esses são os herdeiros. * Aqueles que herdarão o Firdaws [o nível mais alto do Paraíso]; nele habitarão eternamente}

[Al-Mu'minūn: 9-11].

D - A obtenção da misericórdia:

Allah, o Altíssimo, diz: {E estabeleci a oração, concedei o *zakāh* (*caridade obrigatória*) e obedeci ao Mensageiro, para que alcanceis misericórdia}

[Al-Nūr: 56].

E - A oração é uma luz para o seu companheiro:
De Abū Mālik al-Ash‘arī - que Allah esteja satisfeito com ele -, que disse: O Mensageiro de Allah ﷺ disse: "... e a oração é uma luz, a caridade é uma prova, a paciência é uma iluminação, e o Alcorão é um argumento a teu favor ou contra ti. Todas as pessoas saem pela manhã, vendendo as suas almas: algumas a libertam e outras a levam à ruína", o *ḥadīth*.

[Relatado por Muslim: 223]

O mérito da oração em congregação

{Em casas [mesquitas] que Allah permitiu que fossem erguidas e que o Seu nome fosse nelas recordado; glorificam-n'O nelas, nas manhãs e nas tardes. * Homens que nem o comércio nem as vendas os distraem da recordação de Allah, do estabelecimento da oração e da concessão do *zakāh*; eles temem um dia em que os corações e as visões se revirarão} [Al-Nūr: 36-37].

E de ‘Abdullāh bin ‘Umar, que Allah esteja satisfeito com ambos, que o Mensageiro de Allah ﷺ disse: "A oração em congregação supera a oração individual em vinte e sete graus."

[Relatado por Bukhari e Muslim: 650, 645]

As virtudes de algumas orações

A oração do *Fajr* (alvorada) e do '*Aṣr* (tarde):

A - São testemunhadas pelos anjos da noite e pelos anjos do dia:

{Estabelece a oração desde o declínio do sol até a escuridão da noite, e [estabelece] a recitação [a oração] do *Fajr*. Decerto, a recitação do *Fajr* é testemunhada} [Al-Isrā': 78].

E de Abū Hurayrah, que Allah esteja satisfeito com ele, que o Mensageiro de Allah ﷺ disse: "Anjos da noite e anjos do dia revezam-se entre vós, e eles se reúnem na oração do *Fajr* e na oração do '*Aṣr*. Em seguida, sobem aqueles que passaram a noite convosco, e Allah lhes pergunta - embora seja o mais Sabedor sobre eles: 'Como deixastes os Meus servos?'. Eles respondem: 'Nós os deixamos enquanto oravam, e fomos a eles enquanto oravam'." [Relatado por Bukhari e Muslim: 555, 632]

B - A entrada no Paraíso:

De Abū Mūsā, que Allah esteja satisfeito com ele, que o Mensageiro de Allah ﷺ disse: "Quem orar as duas orações do frescor (*al-bardayn* [o *Fajr* e o '*Aṣr*]) entrará no Paraíso."

[Relatado por Bukhari e Muslim: 574, 635]

C - A não entrada no Fogo:

De ‘Umārah bin Ru’aybah - que Allah esteja satisfeito com ele -, que disse: Ouvi o Mensageiro de Allah ﷺ dizer: "Jamais entrará no Fogo alguém que orar antes do nascer do sol e antes do seu pôr [as orações do *Fajr* e do *‘Aṣr*]."

[Relatado por Muslim: 634]

D - A proteção de Allah sobre o servo e de que ele está sob o Seu amparo (*dhimmah*):

De Jundab bin ‘Abdullāh - que Allah esteja satisfeito com ele -, que disse: O Mensageiro de Allah ﷺ disse: "Quem orar o *Ṣubḥ* (*oração da alvorada*), estará sob a proteção (*dhimmah*) de Allah; portanto, que Allah não vos exija nada referente ao Seu pacto de proteção [por terdes prejudicado aquele que o possui]." [Relatado por Muslim: 657]

E - A visão de Allah:

De Jarīr - que Allah esteja satisfeito com ele -, que disse: Estávamos sentados com o Profeta ﷺ quando ele olhou para a lua na noite de lua cheia e disse: "Decerto, vereis o vosso Senhor assim como vedes esta lua; não tereis dificuldade em vê-lo. Portanto, se puderdes evitar serdes vencidos no tocante a uma oração antes do nascer do sol e uma oração antes do seu pôr, então o fazei."

[Relatado por Bukhari e Muslim: 7434, 633]

O mérito da oração do ‘*Ishā*’ (oração da noite) e do *Fajr* (oração da alvorada):

De ‘Uthmān - que Allah esteja satisfeito com ele -, que disse: Ouvi o Mensageiro de Allah ﷺ dizer: "Quem orar o ‘*Ishā*’ em congregação, será como se tivesse passado metade da noite em oração; e quem orar o *Ṣubḥ* (oração da alvorada) em congregação, será como se tivesse passado a noite inteira em oração." [Relatado por Muslim: 656]

O mérito do *khushū*

(humildade e submissão) na oração:

A - O sucesso e a conquista do mais alto Firdaws: Allah, o Altíssimo, diz: {Decerto, os crentes prosperarão. * Aqueles que são humildes (*khāshi‘ūn*) em suas orações. * E aqueles que dão as costas às futilidades}.até o Seu dito, o Altíssimo: {Aqueles que herdarão o Firdaws [o nível mais alto do Paraíso]; nele habitarão eternamente} [Al-Mu’minūn: 1-11].

B - O aumento da recompensa da oração:

De ‘Ammār bin Yāsir - que Allah esteja satisfeito com ele -, que disse: Ouvi o Mensageiro de Allah ﷺ dizer: "Decerto, o servo realiza a oração e não lhe é registrado dela senão a sua décima parte, ou a sua nona parte, ou a sua oitava parte, ou a sua sétima parte, ou a sua sexta parte, ou a sua quinta parte,

ou a sua quarta parte, ou a sua terça parte, ou a sua metade."

[Relatado por Aḥmad em seu *Musnad*: 4 / 321]

C - O perdão dos pecados e a obtenção da grandiosa recompensa:

{Decerto, os muçulmanos e as muçulmanas, os crentes e as crentes, os devotos e as devotas, os verazes e as verazes, os perseverantes e as perseverantes, os humildes e as humildes, os caritativos e as caritativas, os jejuadores e as jejuadoras, os que guardam a sua castidade e as que a guardam, e os que se lembram muito de Allah e as que se lembram, Allah preparou para eles perdão e grandiosa recompensa} [Al-Aḥzāb: 35].

A súplica de abertura (du‘ā’ al-istiftāḥ): abre as portas do céu:

De Ibn ‘Umar - que Allah esteja satisfeito com ambos -, que disse: Enquanto orávamos com o Mensageiro de Allah ﷺ, um homem dentre as pessoas disse: *'Allahu akbaru kabīran, wa al-ḥamdu lillāhi kathīran, wa subḥān Allahi bukratan wa aṣīlan'* (Allah é o Maior de todos, e o louvor abundante é para Allah, e glorificado seja Allah de manhã e à tarde). O Mensageiro de Allah ﷺ perguntou: "Quem foi que disse tais e tais palavras?". Um homem dentre as pessoas disse: Eu, ó Mensageiro de Allah. Ele disse:

"Fiquei maravilhado com elas, as portas do céu foram abertas para elas." Ibn 'Umar disse: E eu não deixei de dizê-las desde que ouvi o Mensageiro de Allah ﷺ dizer isso. [Relatado por Muslim: 601]

A leitura da Sūrah al-Fātiḥah:

A - É a maior surata do Alcorão:

De Abū Sa'īd bin al-Mu'allā - que Allah esteja satisfeito com ele -, que disse: Eu estava orando na mesquita, e o Mensageiro de Allah ﷺ me chamou, mas não lhe respondi. Então eu disse: "Ó Mensageiro de Allah, eu estava orando". Ele disse: "Acaso Allah não disse: {Ó vós que credes, atendei a Allah e ao Mensageiro quando ele vos chama para o que vos dá a vida}?" Em seguida, ele me disse: "Certamente, eu te ensinarei uma surata que é a maior surata do Alcorão antes que saias da mesquita".

Então, ele pegou a minha mão, e quando estava para sair, eu lhe disse: "Acaso não disseste que me ensinarias a maior surata do Alcorão?". Ele disse: "{O louvor é para Allah, Senhor dos mundos} [*Sūrah al-Fātiḥah*]; ela é as sete reiteradas e o Magnífico Alcorão que me foi concedido." [Relatado por Bukhari: 4474]

B - Elogio e súplica:

De Abū Hurayrah - que Allah esteja satisfeito com ele -, que disse: Ouvi o Mensageiro de Allah ﷺ dizer: "Allah, o Altíssimo, disse: 'Dividi a oração entre Mim

e o Meu servo em duas metades, e o Meu servo terá o que pediu. Quando o servo diz: {O louvor é para Allah, Senhor dos mundos}, Allah, o Altíssimo, diz: O Meu servo Me louvou. E quando diz: {O Clemente, o Misericordioso}, Allah, o Altíssimo, diz: O Meu servo Me enalteceu. E quando diz: {O Soberano do Dia do Juízo}, Ele diz: O Meu servo Me glorificou. E quando diz: {Só a Ti adoramos e só a Ti imploramos ajuda}, Ele diz: Isto é entre Mim e o Meu servo, e o Meu servo terá o que pediu. E quando diz: {Guia-nos à senda reta * À senda daqueles que agraciaste, não à daqueles que incorreram na Tua ira, nem à dos extraviados}, Ele diz: Isto é para o Meu servo, e o Meu servo terá o que pediu'." [Relatado por Muslim: 395]

Dizer "Āmīn" e o perdão dos pecados:

❖ De Abū Hurayrah, que Allah esteja satisfeito com ele, que o Mensageiro de Allah ﷺ disse: "Quando o *imām* disser: {... não à daqueles que incorreram na Tua ira, nem à dos extraviados}, dizei: '*Āmīn*', pois aquele cuja fala coincidir com a fala dos anjos, os seus pecados passados ser-lhe-ão perdoados."

[Relatado por Bukhari: 782]

❖ E dele, que Allah esteja satisfeito com ele, que o Mensageiro de Allah ﷺ disse: "Quando um de vós disser '*Āmīn*' e os anjos no céu disserem '*Āmīn*', e

uma coincidir com a outra, os seus pecados passados ser-lhe-ão perdoados."

[Relatado por Bukhari e Muslim: 781, 410]

O mérito do *rukū* (inclinação):

De Ibn 'Umar - que Allah esteja satisfeito com ambos -, que disse: Ouvi o Profeta ﷺ dizer: "Decerto, quando o servo se levanta para orar, os seus pecados são trazidos e colocados sobre a sua cabeça ou sobre os seus ombros; e toda vez que ele se inclina ou se prostra, eles caem dele."

[Relatado por Ibn Hibbān: 5 / 26]

O *dhikr* (recordação de Allah)

após o levantamento do *rukū*:

De Abū Hurayrah, que Allah esteja satisfeito com ele, que o Mensageiro de Allah ﷺ disse: "Quando o *imām* disser: '*Sami 'a Allahu liman ḥamidaḥ* (Allah ouve a quem O louva),izei: '*Allāhumma Rabbanā laka al-ḥamd* (Ó Allah, nosso Senhor, para Ti é o louvor), pois aquele cuja fala coincidir com a fala dos anjos, os seus pecados passados ser-lhe-ão perdoados."

[Relatado por Bukhari e Muslim: 796, 409]

E em um relato: "Dizei: '*Rabbanā wa laka al-ḥamd* (Nosso Senhor, e para Ti é o louvor)."

❖ E de Rifā‘ah bin Rāfi‘ al-Zuraqī - que Allah esteja satisfeito com ele -, que disse: Estávamos um dia orando atrás do Profeta ﷺ, e quando ele levantou a sua cabeça da *rak‘ah* (inclinação), ele disse: "*Sami‘a Allahu liman ḥamidah*" (Allah ouve a quem O louva). Um homem atrás dele disse: "*Rabbanā wa laka al-ḥamd, ḥamdan kathīran ṭayyiban mubārakan fiḥ*" (Nosso Senhor, e para Ti é o louvor, um louvor abundante, puro e abençoado). Quando ele terminou [a oração], perguntou: "Quem foi o orador?". Ele respondeu: Eu. Ele disse: "Vi trinta e poucos anjos competindo por elas, para ver quem as registraria primeiro." [Relatado por Bukhari: 799]

O sujūd (prostração)

A - A obtenção do sucesso, que é a conquista do Paraíso:

Allah, o Altíssimo, diz: {Ó vós que credes, inclinai-vos e prostrai-vos, adorai o vosso Senhor e fazei o bem, para que prospereis} [Al-Ḥajj: 77].

B - A graça de Allah, o Seu agrado e a luz no Dia da Ressurreição:

Allah, o Altíssimo, diz: {Muḥammad é o Mensageiro de Allah, e os que estão com ele são severos para com os descrentes e misericordiosos entre si. Tu os vês inclinando-se e prostrando-se, buscando a graça de Allah e o [Seu] agrado. As suas marcas estão em

seus rostos, pelos traços da prostração... o versículo} [Al-Fath: 29].

C - Por meio dele, eleva-se um grau e apaga-se um pecado:

De Thawbān - que Allah esteja satisfeito com ele -, que disse: O Mensageiro de Allah ﷺ disse: "Apegate à multiplicidade de prostrações a Allah, pois decerto não te prostrarás a Allah uma única prostração sem que Allah te eleve por ela um grau e remova de ti por ela um pecado."

[Relatado por Muslim: 488]

D - Por meio dele alcança-se a companhia do Profeta ﷺ: De Rabī'ah bin Ka'b al-Aslamī - que Allah esteja satisfeito com ele -, que disse: Eu passava a noite com o Mensageiro de Allah ﷺ, e trazia-lhe a sua água de ablução e o que ele necessitava. Então ele me disse: "Pede." Eu disse: Peço-te a tua companhia no Paraíso. Ele disse: "Ou outra coisa além disso?". Eu disse: É isso mesmo. Ele disse: "Então ajuda-me contra ti mesmo multiplicando as prostrações."

[Relatado por Muslim: 489]

E - Motivo para a queda dos pecados:

De Ibn 'Umar - que Allah esteja satisfeito com ambos -, que disse: Ouve o Profeta ﷺ dizer: "Decerto, quando o servo se levanta para orar, os seus pecados

são trazidos e colocados sobre a sua cabeça ou sobre os seus ombros; e toda vez que ele se inclina (*raka 'a*) ou se prostra (*sajada*), eles caem dele."

[Relatado por Ibn Ḥibbān: 5 / 26]

F - É um momento de resposta para a súplica:

De Abū Hurayrah, que Allah esteja satisfeito com ele, que o Mensageiro de Allah ﷺ disse: "O momento em que o servo está mais próximo de seu Senhor é quando ele está prostrado; portanto, multiplicai as súplicas." [Relatado por Muslim: 482]

❖ De Ibn 'Abbās - que Allah esteja satisfeito com ele -, que disse: O Mensageiro de Allah ﷺ disse: "... e quanto à prostração, esforçai-vos na súplica, pois é muito provável que sejais atendidos." [Relatado por Muslim: 479]

G - O Fogo não consumirá os membros da prostração:

De Abū Hurayrah, que Allah esteja satisfeito com ele, que o Mensageiro de Allah ﷺ disse: "Decerto, Allah proibiu o Fogo de consumir as marcas da prostração." [Relatado por Bukhari e Muslim: 806, 182]

O primeiro tashahhud (testemunho de fé na posição sentada)

A obtenção da recompensa em quantidade equivalente ao número de servos de Allah no céu e na terra:

De 'Abdullāh bin Mas'ūd - que Allah esteja satisfeito com ele -, que disse: Quando orávamos com o Profeta ﷺ, dizíamos: "A paz esteja com Allah antes de Seus servos, a paz esteja com Jibrīl (*Gabriel*), a paz esteja com Mikā'il (*Miguel*), a paz esteja com fulano e fulano". Quando o Profeta ﷺ terminou [a oração], virou o seu rosto para nós e disse: "Decerto, Allah é a Paz (*al-Salām*). Portanto, quando um de vós se sentar na oração, que diga: '*Al-taḥiyyātu lillāhi, wa al-ṣalawātu wa al-ṭayyibāt. Al-salāmu 'alayka ayyuhā al-nabiyyu wa raḥmatu Allahi wa barakātuh. Al-salāmu 'alaynā wa 'alā 'ibādi Allahi al-ṣāliḥīn*' (*As saudações são para Allah, assim como as orações e as coisas boas. A paz esteja contigo, ó Profeta, e a misericórdia de Allah e as Suas bênçãos. A paz esteja conosco e com os servos justos de Allah*) - pois decerto, se ele disser isso, alcançará a todo servo justo de Allah no céu e na terra - '*Ashhadu an lā ilāha illā Allah, wa ashhadu anna Muḥammadan 'abduhu wa rasūluḥ*' (*Testemunho que não há divindade [digna de adoração] exceto Allah, e testemunho que Muḥammad é Seu servo e Seu Mensageiro*)..."

[Relatado por Bukhari e Muslim: 6230, 402]

A bênção sobre o Profeta ﷺ no último tashahhud:

A - Nela há obediência a Allah e seguir o exemplo de Seus anjos: Allah, o Altíssimo, diz: {Decerto, Allah e Seus anjos abençoam o Profeta. Ó vós que credes, abençoai-o e saudai-o com a devida saudação} [Al-Aḥzāb: 56].

B - A multiplicação da recompensa em dez vezes: De Abū Hurayrah - que Allah esteja satisfeito com ele -, que o Mensageiro de Allah ﷺ disse: "Quem enviar uma bênção sobre mim, Allah enviará sobre ele dez bênçãos por causa disso." [Relatado por Muslim: 408].

A súplica antes da saudação final (salam)

De ‘Abdullāh bin Mas‘ūd - que Allah esteja satisfeito com ele -, que o Profeta ﷺ disse: "Quando um de vós orar, que diga: 'Al-taḥiyyātu lillāhi...' Em seguida, que escolha a súplica que desejar..." o ḥadīth. [Relatado por Bukhari e Muslim: 6230, 402].

Os *adhkār* (recordações) e as ações após a oração

A - O perdão dos pecados:

De Abū Hurayrah, que Allah esteja satisfeito com ele, do Mensageiro de Allah ﷺ, que disse: "Quem glorificar a Allah (*Subḥān Allah*) trinta e três vezes após cada oração, e louvar a Allah (*Al-ḥamdu lillāh*) trinta e três vezes, e engrandecer a Allah (*Allahu akbar*) trinta e três vezes - o que totaliza noventa e nove - e disser para completar cem: '*Lā ilāha illā Allah, waḥdahu lā sharīka lah, lahu al-mulk wa lahu al-ḥamd, wa huwa 'alā kulli shay'in qadīr*' (Não há divindade [digna de adoração] exceto Allah, Único, sem parceiros; d'Ele é a soberania e para Ele é o louvor, e Ele tem poder sobre todas as coisas), os seus pecados serão perdoados, ainda que sejam como a espuma do mar." [Relatado por Muslim: 597]

B - A obtenção do mérito, dos graus, das graças e a entrada no Paraíso:

De Abū Hurayrah, que Allah esteja satisfeito com ele, que disse: Eles [os companheiros mais pobres] disseram: "Ó Mensageiro de Allah, os donos de grandes fortunas (*ahl al-duthūr*) levaram os altos graus e as graças eternas." Ele disse: "Como assim?". Eles disseram: "Eles oram assim como nós oramos, lutam [pela causa de Allah] assim como nós lutamos,

e gastam do excedente de suas riquezas [em caridade], enquanto nós não temos riquezas." Ele disse: "Acaso não quereis que eu vos informe de algo através do qual alcançareis aqueles que vos precederam e ultrapassareis aqueles que vierem depois de vós, e ninguém virá com algo semelhante ao que trouxestes, exceto quem fizer o mesmo que vós? Glorificai a Allah, louvai-O e engrandecei-O dez vezes após cada oração." [Relatado por Bukhari: 6329]

❖ De ‘Abdullāh bin ‘Amr - que Allah esteja satisfeito com ambos -, do Profeta ﷺ, que disse: "Há duas características - ou duas qualidades - que nenhum servo muçulmano as preserva sem que entre no Paraíso; ambas são fáceis, mas aqueles que as praticam são poucos:

Ele glorifica a Allah dez vezes após cada oração, louva dez vezes e engrandece dez vezes. Isso totaliza cento e cinquenta na língua [ao longo das cinco orações diárias], e mil e quinhentas na Balança. E, quando se deitar em sua cama, ele engrandece [*Allahu akbar*] trinta e quatro vezes, louva [*Al-ḥamdu lillāh*] trinta e três vezes e glorifica [*Subḥān Allah*] trinta e três vezes. Isso totaliza cem na língua e mil na Balança."

[Relatado por Abū Dāwūd: 5065, Tirmidhi: 3410, Nasa’i: 1347 e Ibn Mājah: 926]

Índice de Assuntos

A Ablução.....	3
O dhikr (recordação de Allah) após a ablução	4
O siwāk (ramo para higiene bucal).....	5
Chegar cedo para a oração.....	5
Repetir as palavras do mu' adhdhin (o chamador para a oração).....	6
O dhikr (recordação de Allah) após o adhān	8
Caminhar para a oração	9
As sunan al-rātibah (as orações voluntárias estabelecidas)	10
A súplica entre o adhān e a iqāmah (o segundo chamado para estabelecer a oração).....	11
A espera pela oração	11
Ocupar-se com o <i>dhikr</i> e a leitura do Alcorão	12
O dhikr (recordação de Allah)	14
O alinhamento das fileiras	17
O mérito de realizar as orações	19
O mérito da oração em congregação.....	21
As virtudes de algumas orações.....	22
A leitura da Sūrah al-Fātiḥah:	26
O mérito do <i>rukū'</i> (<i>inclinação</i>):	28
O <i>dhikr</i> (recordação de Allah) após o levantamento do <i>rukū'</i> :	28
O sujūd (prostração).....	29
O primeiro tashahhud (testemunho de fé na posição sentada)	32
A bênção sobre o Profeta ﷺ no último tashahhud:	33
Os <i>adhkār</i> (recordações) e as ações após a oração	34